

Phrases and Expressions YOU MUST KNOW

From A to Z



<https://www.aulafacil.com/cursos/ingles/frases-y-expresiones-en-ingles-que-debes-conocer-t4604>

A

From A to Z

-A pain in the neck:

Literalmente sería "un dolor en el cuello", pero esta expresión se usa principalmente para decir que alguien es muy pesado, fastidioso, molesto o irritante.

Ejemplo:

I don't want to go with him, he is a pain in the neck! - No quiero ir con él, ¡es muy pesado!

-About time:

Ya era hora.

Ejemplo:

It's about time you called me - Ya era hora de que me llamaras.

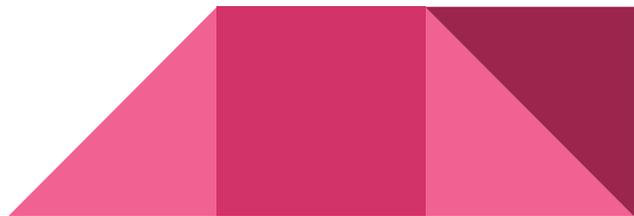


-Add fuel to the fire/Add fuel to the flame(s):

Usamos esta expresión para indicar que **estamos empeorando las cosas**. Literalmente lo podríamos traducir como "Añadir gasolina al fuego"/"Añadir gasolina a las llamas" , o lo que es lo mismo, "Echar más leña al fuego".

Ejemplo:

Brian tried to help us, but when he spoke he added fuel to the fire - Brian trató de ayudarnos, pero cuando habló echó más leña al fuego.



-Affraid of (my/your/his/her/our/your/their) own shadow:

Literalmente se puede traducir como tenerle miedo a la propia sombra, aunque su traducción sería algo así como "sentir miedo por la menor cosa", "ser muy miedoso/a". Debemos tener en cuenta que usamos "my own" para indicar que es nuestra propia sombra, es decir, solo lo usaríamos para hablar de nosotros mismos; para hablar de alguien usaríamos his/her/its en función de si nos referimos a un hombre, mujer o animal.

Ejemplos:

My husband can't do it alone, he is affraid of his own shadow - Mi marido no lo puede hacer solo, es muy miedoso.

Ann will not sleep there, she is affraid or her own shadow - Ann no dormirá allí, es muy miedosa.

When my dog listen a noise starts to cry, it is afraid of its own shadow - Cuando mi perro escucha un ruido empieza a llorar, es muy miedoso.

I can't do it, I'm afraid of my own shadow - No puedo hacerlo, soy muy miedoso.

-Air (my/your/his/her/our/your/their) dirty linen in public:

"Ainear los trapos sucios en público", o lo que es lo mismo, decir en público algo íntimo o personal que puede causar vergüenza o sonrojo.

Ejemplos:

Please, don't air our dirty linen in public - Por favor, no aires nuestros trapos sucios en público.

They are airing their dirty linen in public - Ellos están aireando sus trapos sucios en público.

-All the way:

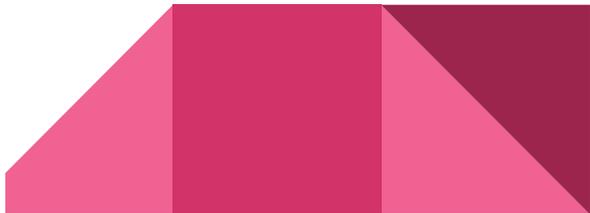
Esta expresión tiene dos significados:

- Hacer algo de principio a fin.
- Estar absolutamente de acuerdo con algo.

Ejemplos:

We walked all the way to my house - Andamos todo el camino hasta mi casa.

I'm with you all the way - Estoy absolutamente de acuerdo contigo.



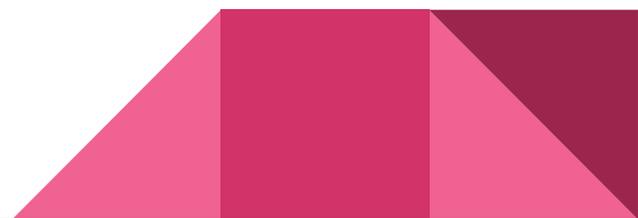
-Apple doesn't fall far away from the tree:

Esta expresión sería la equivalente a "de tal palo tal astilla". Podríamos aplicarla a todo lo que se parece a su origen, y en el caso de personas se dice cuando alguien "hereda" costumbres o el carácter de algún antepasado o persona de la familia más vieja.

Ejemplos:

He is funny, apple doesn't fall far away from the tree - Él es divertido, de tal palo tal astilla (suponemos que el padre o la madre, por ejemplo, son igual de divertidos que la persona de la que hablamos).

Peter is tall, apple doesn't fall far away from the tree - Peter es alto, de tal palo tal astilla (alguien hay en la familia que es tan alto como Peter).



-Apple of (one's) eye:

La traducción sería "ser la niña de los ojos de alguien", **adorar a alguien**. En este caso, "one's" debe ser sustituido por la persona a la que nos referimos (my wife, her, his, my, my friend, their parents...).

Ejemplos:

Sarah is the apple of my eye - Sarah es la niña de mis ojos.

Mary is the apple of my sister's eye - Mary es la niña de los ojos de mi hermana.

You are the apple of my eye - Eres la niña de mis ojos.



-Ask for the moon:

"Pedir la luna", pedir algo imposible.

Ejemplos:

Really? you are asking for the moon, you are crazy! - ¿En serio? me estás pidiendo la luna, ¡estás loco!.

He wants 1.000.000 €, he is asking for the moon - Él quiere 1.000.000 €, está pidiendo la luna.

-At all costs:

"Cueste lo que cueste", "a cualquier precio". Tratar de conseguir algo por todos los medios.

Ejemplos:

I will fight for it at all costs - Lucharé por ello cueste lo que cueste.

I will do it at all costs - Lo haré a cualquier precio.



-At one's heels:

"Pisando los talones" a alguien, seguir a alguien muy de cerca.

Ejemplo:

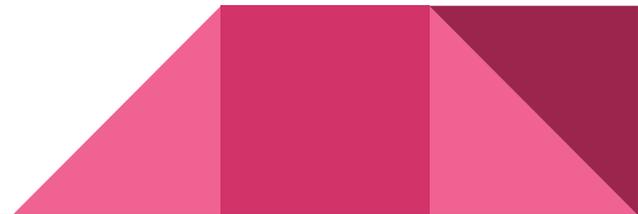
The second runner is at his heels - El segundo corredor le está pisando los talones.



Activities To Practice

Using your own words explain what these expressions mean

- A pain in the neck
- About time
- Add fuel to the fire / flame(s)
- Afraid of ___ own shadow
- Air ___ dirty linen in public
- All the way
- Apple doesn't fall far away from the tree
- Apple of (one's) eye
- Ask for the moon
- At all costs
- At one's heels



Complete the sentences with the correct expression

- I've probably _____ by even responding to you.
 - Everyone was surprised that Janice led the meeting with confidence, as she normally seems _____.
 - It's _____ you put your toys away and come to the dinner table
 - Security during the president's visit must be maintained _____
 - I'm a preschool teacher, so I've had toddlers _____ all day.
 - My little sister is such _____, she constantly goes in my bathroom and uses my expensive makeup
 - People have an unnatural fixation on the personal lives of celebrities, but I don't see why they should be expected to _____.
 - He is just like his dad! Well, _____
 - I just asked them if we could go to lunch a little earlier, and they're acting like I'm _____!!
 - My youngest daughter, Cherie is the _____.
- Asking for the moon
 - At all costs
 - Apple doesn't fall far from the tree
 - At my heels
 - Apple of my eye
 - About time
 - Added fuel to the fire
 - A pain in the neck
 - Afraid of her own shadow
 - Air their dirty laundry in public

Answers

1. I've probably added fuel to the fire by even responding to you.
 2. Everyone was surprised that Janice led the meeting with confidence, as she normally seems afraid of her own shadow.
 3. It's about time you put your toys away and come to the dinner table
 4. Security during the president's visit must be maintained at all costs
 5. I'm a preschool teacher, so I've had toddlers at my heels all day.
 6. My little sister is such a pain in the neck—she constantly goes in my bathroom and uses my expensive makeup
 7. People have an unnatural fixation on the personal lives of celebrities, but I don't see why they should be expected to air their dirty laundry in public.
 8. He is just like his dad! Well, the apple doesn't fall far from the tree
 9. I just asked them if we could go to lunch a little earlier, and they're acting like I'm asking for the moon!
 10. My youngest daughter, Cherie is the apple of my eye.
- A. Asking for the moon
 - B. At all costs
 - C. Apple doesn't fall far from the tree
 - D. At my heels
 - E. Apple of my eye
 - F. About time
 - G. Added fuel to the fire
 - H. A pain in the neck
 - I. Afraid of her own shadow
 - J. Air their dirty laundry in public

Write your own sentences using the expressions
learned

